

## PRESS CLIPPING SHEET

<b>PUBLICATION:</b>	Al Sharq Al Awsat
<b>DATE:</b>	13-September-2015
<b>COUNTRY:</b>	Egypt
<b>CIRCULATION:</b>	200,000
<b>TITLE :</b>	IEA: US Crude Preparing for Biggest Fall in Prices since 1992
<b>PAGE:</b>	18
<b>ARTICLE TYPE:</b>	General Industry News
<b>REPORTER:</b>	Staff Report

## PRESS CLIPPING SHEET

# النفط يفقد 3% بعد خفض غولدمان ساكس توقعاته وكالة الطاقة: الخام الأميركي يتأهب لأكبر هبوط للأسعار منذ عام 1992

ليوبورث، الشرق الأوسط

هيكلت العقود الآجلة للنفط نحو 3 في المائة أثناء التعاملات أمس الجمعة بعدما خفض بنك غولدمان ساكس توقعاته لأسعار الخام بسبب وفرة المعروض العالمي والمخاوف بشأن الاقتصاد الصيني.

وانضم غولدمان ساكس إلى قائمة طويلة من البنوك التي خفضت توقعاتها لأسعار النفط إذ قلصت الجمعة توقعاته لمتوسط أسعار الخام الأميركي في 2016 إلى 45 دولارا للبرميل من 57 دولارا في تقديره السابقة وخام برنت إلى 49.50 دولارا انخفاضا من 62 دولارا.

وقال غولدمان ساكس بأن أسعار الخام قد تواصل الانخفاض لتقترب من 20 دولارا للبرميل بسبب «ضغط» مرتبطة بعمليات التشغيل» قال: إنها تشكل خطرا نزوليا متناميا على توقعاته.

وهبطت أسعار الخام الأميركي في العقود الآجلة لأقرب استحقاق 1.50 دولارا أو 3.3 في المائة إلى 44.42 دولارا للبرميل.

وتراجعت عقود خام برنت القياسي 1.45 دولارا أو ثلاثة في المائة إلى 47.44 دولار. وتنتظر السوق قراءة أسبوعية حول عدد منصات الحفر الأميركية للحصول على مؤشرات حول ما إذا كان المنتجون قد قلصوا أعمال الحفر في الوقت الذي تنجبه فيه

الأسعار جديدا نحو الهبوط بعد أن سجلت انتعاشة لفترة وجيزة في الربع الثاني. وهوت أسعار النفط بأكبر من 50 في المائة على مدى الاثني عشر شهرا الماضية حيث هبط سعر برنت من 120 دولارا للبرميل في منتصف 2014 إلى نحو 42 دولارا للبرميل الشهر الماضي بسبب تخمة المعروض.

ويقول محللون بأن السوق تستعيد توازنها لكن المخزونات الكبيرة ستواصل الضغط على الأسعار في العام القادم.

وخفض كوميرتس بنك الاساسي أيضا توقعاته لأسعار الجمعة قائلا: إن من المرجح أن يبلغ سعر نداول برنت 55 دولارا بنهاية هذا العام قبل أن يرتفع إلى 65 دولارا بنهاية 2016.

وجاهل المستثمرون إلى حد كبير تقريبا مقادير نسبية من وكالة الطاقة الدولية التي تقدم المشورة لأكثر الاقتصادات في العالم بشأن سياسة الطاقة. وقالت الوكالة بأن الخطوة التي اتخذها أعضاء منظمة البلدان المصدرة للبترول (أوبك) بقيادة السعودية

في 2015 قبل أن يتراجع إلى 1.4 مليون برميل يوميا في 2016 بزيادة 0.2 مليون برميل يوميا عن التقرير السابق لوكالة الطاقة.

وأضافت «تجاوزت» أسعار النفط بخصم الإنتاج العالمي تكسب إلى روسيا وبحر الشمال بما قد يسفر عن فقدان نصف مليون برميل يوميا في العام المقبل - وهو أكبر انخفاض في 24 عاما.

وسيجن الانخفاض المتوقع في الإنتاج هو الأكبر من نوعه منذ عام 1992 حين انكمشت إمدادات المعروض من خارج أوبك بواقع مليون برميل يوميا مقارنة مع السنة السابقة على انهيار الاتحاد السوفياتي السابق.

وقالت وكالة الطاقة بأنها تتوقع الآن أن ينكمش إنتاج النفط المحكم الأمريكي الخفيف بواقع 0.4 مليون برميل يوميا في العام المقبل بعد نمو بونيرة قياسية بلغت 1.7 مليون برميل يوميا في 2014.

ومن المتوقع أن يقل معدل نمو الطلب العالمي على النفط إلى أعلى مستوياته في خمس سنوات ليسجل 1.7 مليون برميل يوميا أو 1.8 في المائة

في 2015 قبل أن يتراجع إلى 1.4 مليون برميل يوميا في 2016 بزيادة 0.2 مليون برميل يوميا عن التقرير السابق لوكالة الطاقة.

وأضافت «تجاوزت» أسعار النفط بخصم الإنتاج العالمي تكسب إلى روسيا وبحر الشمال بما قد يسفر عن فقدان نصف مليون برميل يوميا في العام المقبل - وهو أكبر انخفاض في 24 عاما.

وسيجن الانخفاض المتوقع في الإنتاج هو الأكبر من نوعه منذ عام 1992 حين انكمشت إمدادات المعروض من خارج أوبك بواقع مليون برميل يوميا مقارنة مع السنة السابقة على انهيار الاتحاد السوفياتي السابق.

وقالت وكالة الطاقة بأنها تتوقع الآن أن ينكمش إنتاج النفط المحكم الأمريكي الخفيف بواقع 0.4 مليون برميل يوميا في العام المقبل بعد نمو بونيرة قياسية بلغت 1.7 مليون برميل يوميا في 2014.

ومن المتوقع أن يقل معدل نمو الطلب العالمي على النفط إلى أعلى مستوياته في خمس سنوات ليسجل 1.7 مليون برميل يوميا أو 1.8 في المائة



### إنتاج أوبك النفطي

إجمالي إنتاج أوبك		إجمالي إنتاج أغسطس 2013	
إيران	2.87	الإمارات	2.93
نيجيريا	1.77	الكويت	2.78
أنغولا	1.71	العراق	4.13
قطر	0.5	فرنزويلا	2.4
الجزائر	1.13	البحرين	0.37
ليبيا	0.53	الإكوادور	0.37

الشرق الأوسط

على مشترياتها من الخام مرتفعة رغم الانهيار الأخير في سوق الأسهم وتخفيض قيمة العملة واستمرار تدفق الأخبار السيئة عن الاقتصاد الكلي. وقد تشتري بكن أيضا خاما إضافيا لملء احتياطيها الاستراتيجي.

وتوقعت الوكالة نمو الطلب الصيني على المنتجات النفطية بنسبة تتجاوز ثلاثة في المائة في 2016. وقبل أن تستعيد السوق توازنها في النصف الثاني من 2016 ستواصل المخزونات العالمية - التي بلغت بالفعل مستويات قياسية - النمو وفرض المزيد من الضغط على أسعار النفط.

ومع حلول الوقت الذي ستمد فيه الأسواق استعادة توازنها قد يعود النفط الإيراني بكميات كبيرة إذا تم رفع العقوبات عن طهران. وكانت صادرات إيران من الخام انخفضت من نحو 2.2 مليون برميل يوميا في بداية 2012 إلى نحو مليون برميل يوميا في أغسطس.

وقالت وكالة الطاقة الدولية «في حين أن من المستبعد حدوث زيادة كبيرة في الإنتاج الإيراني قبل العام القادم إلا أن النفط الموجود في وحدات التخزين العالمية سيبدأ في التدفق على الأسواق العالمية قبل ذلك الوقت».

وقدورت الوكالة حجم المخزونات العالمية في إيران بنحو 44 مليون برميل قالت: إن المكثفات تمثل نحو 60 في المائة منها.

فيما هيبت أسعار الذهب إلى أدنى مستوى في شهر أثناء التعاملات أمس أيضا متجهة نحو تسجيل ثالث خسارة أسبوعية على التوالي مع ضعف شهية المستثمرين للمعدن النفيس وسط الشكوك التي تحيط بتوقيت أول زيادة في أسعار الفائدة الأميركية في نحو عشر سنوات.

وتراجعت الأسعار 2 في المائة هذا الأسبوع وسجلت أدنى مستوى لها منذ الحادي عشر من أغسطس عند 1099.05 دولار للأونصة - الأونصة - يوم الأربعاء.

وانخفض سعر الذهب في المعاملات الفورية إلى 1100.40 دولار للأونصة في حين هيبت العقود الآجلة الأميركية للذهب تسليم ديسمبر (كانون الأول) 9.60 دولار إلى 1099.70 دولار للأونصة.

وبمنظار المستثمرين إلى بيان لجنة السياسة النقدية بمجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي الأمريكي) في 17 سبتمبر (البنك) للاسترشاد به على توقيت زيادة مرتفعة في أسعار الفائدة الأميركية قبل تكوين أي مراكز كبيرة في الذهب.

النفطية تفل صلبا بشكل ملحوظ حيث سجل نمو تجاوز الخمسة في المائة في النصف الأول من 2015. وقالت الوكالة «تتوقع» أن تبقى الصين ثاني أكبر مستهلك للنفط في العالم.

المعروض وتنامي المخاوف بشأن الاقتصاد الصيني. وقالت الوكالة بأن حالة الاقتصاد الصيني تمثل أحد أكبر المخاطر لتزول على توقعاتها لكنها أضافت أن الطلب الصيني على المنتجات

تتوقعها الوكالة أن تساعد على إعادة التوازن لأسواق النفط العام المقبل وقد تؤدي ارتفاع الأسعار التي هيبت وهو ما تمخض عن تخمة في المعروض العالمي وتجاوزت مستوياتها في ست سنوات بسبب التخمّة المتزايدة في